

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

Dienstag, 9. April 2013, um 20:00 Uhr

im Bürgersaal des Rathauses statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer "Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Bebauungsplan "Talmweg", 2. Änderung
 - Aufstellungsbeschluss 3. Bebauungsplan "Bienenberg", 2. Änderung
 - Aufstellungsbeschluss 4. Evangelischer Kindergarten "Sofie Roth"
 - Technische Sicherung der Eingangstüre als Fluchtweg
 - Sicherheitsmaßnahme : Geplanter Einbau eines Glasabschlusses und Türe im Flur vor der Kinderkrippe mit neuem Zugang zum Büro der Kindergartenleitung – Vorlage der Kostenschätzung
 - Sanierung der Nord- und Westfassade –Vorlage der Kostenschätzung
 - Erneuerung des Schutzanstriches an der Südfassade – Vergabe von Malerarbeiten
5. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
 - Errichtung von zwei Gaupen auf dem Dach des Wohnhauses Flst.Nr. 270, Fahnengasse 12
6. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
7. Bekanntgaben, Verschiedenes
8. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister

Gemeinde Malterdingen
Landkreis Emmendingen

Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der derzeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat am 29. Januar 2013 folgende Haushaltssatzung für das Jahr 2013 beschlossen:

§ 1 Haushaltsplan

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- | | |
|---|----------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je | 8.223.488,-- € |
| davon im Verwaltungshaushalt | 6.027.708,-- € |
| und im Vermögenshaushalt | 2.195.780,-- € |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) von | 0,-- € |
| 3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von | 0,-- € |

§ 2 Kassenkreditermächtigung

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

900.000,-- €.

§ 3 Realsteuerhebesätze

Die Hebesätze werden festgesetzt

- | | |
|---|-----------|
| 1. für die Grundsteuer | |
| a. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf | 340 v.H., |
| b. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge; | 350 v.H. |
| 2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge. | 340 v.H. |

Malterdingen, den 29. Januar 2013

Bußhardt, Bürgermeister

Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung:

Die vorstehende Satzung gilt ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn 1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind und 2. die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Wird die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist nach Satz 1 jedermann diese Verletzung geltend machen.

Malterdingen, den 29. Januar 2013

Bußhardt, Bürgermeister

Das Landratsamt hat die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung für das Jahr 2013 mit Schreiben vom 20.03.2013 bestätigt. Der Haushaltsplan wird in der Zeit vom 05.04. bis 15.04.2013 je einschließlich im Rathaus, Zimmer 1 (Rechnungsamt) zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)
 Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. bgm@malterdingen.de	9111-15	Gewerbeamt Liegenschaften Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Bernd Ehret 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt,	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	01802/767767

Notruftafel

Polizei	110	Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Mobiler Sozialer Dienst	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	der AWO Kenzingen	4495
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Beratung und Info:	
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr	
Krankentransport	19222	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		Fax: 07641/5 57 07
Pfarrämter:		Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
		Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Notdienst Rechtsanwälte		In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773		
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	Apothekennotdienst:	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Samstag, 6. April 2013	
Frauen-Notruf	07641/932555	Rats-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 57	07642/7500
		Sonntag, 7. April 2013	
		Uesenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45	07644/6178
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention		Tierärztlicher Sonntagsdienst:	
Hebelstr. 27, Emmingen	07641/9335890	Sonntag, 7. April 2013	
		Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23	07644/559 (nur Großtiere)

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
 Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
 Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
 Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelschwang, Postfach 2227,
 Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- **Samstag, 13. April 2013 (ganztags)**

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Brennholz aus dem Gemeindewald

Im Gemeindewald sind am Willisteinweg (oberhalb vom Malterdinger Schützenhaus) noch folgende Lose Brennholz in langer Form (Polterholz) zu verkaufen: 1306 010, 1306 011, 1306 015, 1306 017 und 1306 018. Die Poltergrößen variieren von ca 3 bis 6 Festmeter. Außerdem ist am Langleidweg noch das Polter mit der Los-Nr. 1305 011 mit 7,45 Fm und am Ribolinshaldenweg das Los Nr. 1307 001 mit 14,71 Fm zu verkaufen.

Des Weiteren sind im Langleidwald noch ein Los und im Alten Hau noch einige Lose Schlagraum (liegendes Kronenholz) zu vergeben. Interessenten melden Ihren Bedarf bitte direkt bei Revierleiter Schultis, Tel: 07641 / 496 27 an.

Wir gratulieren

zum 82. Geburtstag am 08.04.2013

Herrn Hermann Zipse, Hebelstraße 17

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar herzlich.

Wir wünschen ihm für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister

Bücherei

Öffnungszeiten:

dienstags	16.00 - 18.30 Uhr
freitags	14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen
Elke Fellmann
Hauptstr. 18
Tel: 911121
buecherei@malterdingen.de

Achtung! Osterferien!

Die Bücherei hat während der Osterferien geschlossen. Letzter Ausleihtag ist Freitag, der 22.3.2013. Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Dienstag, der 9.4.2013.

Veranstaltungshinweise:

1. Für die Bücher eine Tasche am 12.4.2013, 15 und 16.30 Uhr in der Bücherei (s. Titelblatt)

2. Englisch in der Bücherei

nächster Termin:
Donnerstag, der 18.4.2013 in der Bücherei im Rathaus.
15.00 - 15.30 Uhr für die 4- 6-Jährigen
15.30 - 16.00 Uhr für die 7-10-Jährigen

Kirchliche Nachrichten



Evang. Kirchengemeinde

Pfarramt, Mönchhof 5
Sekretärin: Helga Karotsch

Bürozeiten:

Dienstag und Freitag v. 9.00 – 12.00 Uhr
Tel. 07644-286

email: pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

Donnerstag, 4. April 13

14.30 Uhr Seniorennachmittag
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 5. April 13

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger
20.00 Uhr Tanzkreis

Sonntag, 7. April 13

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
anschließend Gemeindeversammlung

Dienstag, 9. April 13

20.00 Uhr Kirchengemeinderatsitzung
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Mittwoch, 10. April 13

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

Donnerstag, 11. April 13

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Wochenspruch

Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung von den Toten.
(1. Petr. 1, 3)

Pfarrer Röskamp hat vom 2.04. – 5.04. Urlaub. Die Vertretung in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten in dieser Zeit hat Pfr.i.R. Broßys (Tel. 07641-9357717) übernommen.

Gemeindeversammlung am 7.04.2013

Bereits jetzt machen wir darauf aufmerksam, dass im Anschluss an den Gottesdienst am 7.04.2013

im Jacob-Otter-Haus eine Gemeindeversammlung stattfindet. Neben dem Bericht des Kirchengemeinderates über die Aktivitäten in der Kirchengemeinde im vergangenen halben Jahr besteht auch die Möglichkeit, Fragen und Anregungen an den Kirchengemeinderat zu richten. Anregungen, Fragen und Kritik können an den Vorsitzenden der Gemeindeversammlung, Herrn Emanuel Jauch, gerichtet oder im Pfarramt abgegeben werden.

Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger

Gut, dass in vielen Familien die älteren Mitbürger im gewohnten Umfeld bleiben können, auch wenn sie vieles nicht mehr selbst bewältigen, wenn sie vergesslich werden, wenn täglich Betreuung oder sogar Pflege nötig sind. Als Evangelische Kirchengemeinde unterstützen wir diese familiäre Fürsorge, indem wir jeden Freitag eine Betreuungsgruppe als Unterstützung und als Treffpunkt außerhalb der häuslichen Umgebung anbieten. Die Besucher werden von ausgebildeten Mitarbeiterinnen betreut (Elisabeth Zipse und Hannelore Mench). Sie erfahren Ansprache und Geselligkeit (Kaffeetrinken, Reden, Singen, Spielen) und eine körperliche und mentale Förderung (Gedächtnistraining, leichte Körperübungen, Basteln) – in einer freundlichen und angenehmen Atmosphäre. Den Angehörigen eröffnet dieser Nachmittag einen persönlichen Freiraum, um sich um Eigenes zu kümmern und neue Kraft zu sammeln.

Ort: Jacob-Otter-Gemeindehaus, Mönchhof 5, Malterdingen
 Zeit: jeden Freitagnachmittag, 14.00 – 18.00 Uhr
 Kosten: 23,- Euro (können über die Pflegeversicherung erstattet werden)
 Transport: die Teilnehmer können auf Anfrage abgeholt und heimgebracht werden
 Kontakt: Kirchl. Sozialstation Stephanus (07641/1484) oder Evang. Pfarramt (07644/286)

Gerne können Sie kostenfrei und unverbindlich an einem Schnuppernachmittag in gemütlicher, freundlicher Atmosphäre teilnehmen. Für Rückfragen und nähere Informationen können Sie sich gerne an die beiden Betreuerinnen [Elisabeth Zipse, Tel. 7734 und Hannelore Mench, Tel. 8938] wenden.

Nach einer längeren Unterbrechung starten wir am 5. April 2013 mit diesem Angebot.

KIRCHE ERLEBEN

**Pfarrbüro St. Andreas,**

Dorfstraße 3, 79341 Hecklingen

Sekretärin: Annette Wild

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:

Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und

Freitag, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Samstag, 6. April 2013**Bombach**

19:00 Hl. Messe

Hecklingen

17:30 Andacht für die Erstkommunionfamilien mit Segnung der Andachtsgegenstände.

Sonntag, 7. April 2013– WEISSER SONNTAG**Hecklingen**

10:00 Hl. Messe zur Feierlichen Erstkommunion

18:00 Dankandacht

Dienstag, 9. April 2013**Kenzingen**

10:30 Hl. Messe im Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe

Samstag, 13. April 2013**Malterdingen**

19:10 Familiengottesdienst, hl. Messe

Weißer Sonntag

Am 7. April feiern acht Kinder aus Hecklingen und ein Mädchen aus Malterdingen ihre Erstkommunion. Alle sind herzlich eingeladen um 10 Uhr die Hl. Messe und um 18 Uhr die Dankandacht in der Kirche St. Andreas mitzufeiern. Den Kindern und ihren Familien alles Gute!

Ihre feierliche Erstkommunion feiern Lina Engler (Malterdingen), Gina Dold, Mia Ehret, Vanessa Faißt, Jacob Röderer, Lukas Schrodin, Marius Schrodin, Lars Stahlberger und Hannah Striegel.

Wo ist die Not in unseren Gemeinden?

Gesprächsabend mit einer Mitarbeiterin vom Caritasverband Emmendingen Am Dienstag, 9. April um 20 Uhr im Pfarrhaus Kenzingen Die Pfarrgemeinden sind neben der Liturgie und der Verkündigung für die Diakonie verantwortlich. Caritatives Handeln als Auftrag wird schon in verschiedener Weise wahrgenommen. Aber sehen wir die wirkliche Not in Kenzingen, Bombach, Hecklingen, Malterdingen und Nordweil? Frau Barbara Zeiser vom Caritas-Sozialdienst hat Kontakte zu Hilfsbedürftigen aus unserer Region und wird aus ihrer Arbeit berichten.

Kommunion 07.04.2013**Hecklingen- Malterdingen**

Gina Dold

Mia Ehret

Lina Engler

Vanessa Faißt

Hannah Striegel



Jacob Röderer

Lukas Schrodin

Marius Schrodin

Lars Stahlberger

*Seerose – Kraft aus der Tiefe***Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 04.04.2012**

19.30 Uhr Bibelstunde

Samstag, 06.04.2013

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

Sonntag, 07.04.2013

14.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 08.04.2013

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

Mittwoch, 10.04.2013

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

Kontakt:

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

Vereinsmitteilungen



Sportverein Malterdingen

Riegeler SC - SG Hecklingen/Malterdingen 1:0 (0:0)

Aufstellung: Christian Gessert, Johannes Spitzmüller (61min Stefan Huber), Christian Striegel (82min Bastian Müller), Tobias Wurst, Marco Huber, Fabian Strittmatter, Florian Romeike, Benjamin Burkhart, Ingo Mühlemann, Hannes Mühlemann (59min Christian Erhardt), Mohamed Omeirat

Tore: 1:0 Marc Mayer 76 min

Schiedsrichter: Marcus Zyla

Zuschauer: ca 180

Unglückliche Niederlage beim Derby in Riegel

Am Ostersonntag trat die Kraskovic Elf beim Nachbarn in Riegel an. Auf dem schwer bespielbaren Rasenplatz nahm die SG das Spiel von Beginn an in die Hand. Schnelles, direktes Spiel, zu Beginn vor allem über die linke Seite, das sah richtig nach Fussball aus. Die Gastgeber versuchten es meist mit langen Bällen, es wurde erst gar nicht versucht von hinten rauszuspielen. Die großen Torchancen für die SG blieben aber trotz klarer Überlegenheit aber aus. Die beste Möglichkeit hatte Ingo Mühlemann. Den scharf heringebrachten Ball verwertete er am Sechzehner Eck etwas zu vorschnell mit dem Aussenrist und dieser wurde somit kein Problem für den guten Torhüter. In der Defensive um Kapitän Tobias Wurst hatte man keine Probleme mit den Angriffsversuchen der Gastgeber. Ein paar Standard situationsituation, die aber ebenfalls geklärt werden konnten, waren die einzigen Situationen vor dem Tor von Gessert, wirklich geprüft wurde dieser nicht. Aber trotz überlegem geführten, teilweise gutem Spiel gelang kein Torerfolg bis zur Pause.

Auch nach dem Wechsel das gleiche Bild, die Einheimischen konzentrierten sich darauf defensiv gut zu stehen und überließen der SG das Feld. Offensiv fand Riegel so gut wie nicht statt. Aber wie schon in Hälfte 1 blieben die Torchancen weiter Mangelware, trotz sicher 70% Ballbesitz. Die beste Chance erneut durch Ingo Mühlemann, Marco Huber brachte den Ball gut von links herein, die Direktabnahme von Mühlemann strich knapp am langen Pfosten vorbei. Insgesamt kam man aber leider nicht wirklich zur Grundlinie durch um den Ball auch mal in den Rückraum zu spielen. Die meisten hohen Bälle wurden sichere Beute der starken Innenverteidigung um Hettich und dem speziell in der Luft sehr sicher wirkenden Goalie. Es sah nach einem 0:0 Spiel aus. Leider kam es aber dann doch anders. Eine viertel Stunde vor Schluss gab es einen fragwürdigen Freistoßpfiff gut 20 Meter vor unserem Tor. Dieser Freistoß ging dann durch die Mauer durch und Torhüter Gessert konnte den Ball nicht festhalten, lies diesen nach vorne abprallen und der Riegeler Mayer staubte zum mehr als schmeichelhaften 1:0 ab. Es war absehbar, dass dies die Entscheidung sein würde, wer den ersten Fehler macht verliert das Spiel, denn leider setzte sich auch die restliche Spielzeit das Anrennen der SG in gleicher Weise wie zuvor fort, die Durchschlagskraft fehlte, die Angriffe konnten abgeblockt werden und die Gastgeber selbst verstanden es nicht einen ordentlichen Konter zu Ende zu spielen. So stand am Ende eine mehr als unglückliche und vermeidbare Niederlage zu Buche. Die Art und Weise wie die Mannschaft auftrat, auch wenn nicht alle Spieler ihren besten Tag hatten, zeugt trotzdem vom wiedergewonnen Selbstvertrauen und lässt auf weitere Siege hoffen. Bekanntermaßen gewinnt im Fussball eben nicht immer die bessere Mannschaft. Am nächsten Sonntag hat man bereits die Gelegenheit diese Niederlage wieder ausmerzen. Im wichtigen Spiel gegen die einen Platz vor der SG stehenden Achkarrener.

Die Zweite Mannschaft ist weiter in der Erfolgsspur und dick im

Meisterschaftsrennen, auch gegen den Riegeler SC konnte man auf ungewohntem Hartplatz ein am Ende verdienten und ungefährdeten 4:0 Sieg einfahren. In der ersten Halbzeit war man bereits das bessere Team, vergaß aber dabei das Tore schießen. Quasi mit dem Pausenpfiff dann doch die verdiente Führung durch Henselmann. Auch nach dem Wechsel war man die überlegene Mannschaft, musste aber aufgrund Schlafmützigkeiten trotzdem zwei Mal beinahe den Ausgleich hinnehmen. Torhüter Müller hier aber mit 2 starken Paraden.

Nach dem tollen Freistoßtreffer von Youngster Sebastian Meier war die Messe aber gelesen und Stefan Herr und Timo Wolsperger erzielten noch zwei weitere Treffer.

Vorschau, Sonntag, den 7.04.13

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Achkarren II 13.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Achkarren I 15.00 Uhr



Land Frauen aktuell:

„Kaffee und Kuchen...!“



Wir richten beim Autohaus Jauch am Frühjahrsfest – Sonntag, den 14.04.13 – wieder unsere Kaffeestube ein. Hierzu benötigen wir einige Kuchen und dringend Helfer (für 2-3 Std.), da wir vom Vorstandsteam an dem Wochenende noch andere Termine haben.

Vielen Dank im Voraus für Eure Mithilfe.

Es wäre schön, wenn sich die Mitglieder mit uns in Verbindung setzen.



Das Vorstandsteam der Landfrauen Malterdingen

Brigitte Rudorfer	Tel. 6564
Rita Kuri	Tel. 6521
Brigitte Huber	Tel. 930041
Brigitte Ehret	Tel. 49315
Ute Ruf	Tel. 4166
Felicitas Glur	Tel. 1834

„Planwagenfahrt am Kaiserstuhl...“

Wann: Sa. den 13. April 2013

Abfahrt in Malterdingen ca. 13.00 Uhr.

Beginn Planwagenfahrt am Kirschencafe in Königschaffhausen um ca. 13.30 Uhr. Während der Fahrt gibt es Wein zu probieren.

Wir sind zurück um 15.30 Uhr am Kirschencafe. Dort sind für uns Plätze reserviert zum Kaffee trinken.

Die Kosten für die Planwagenfahrt und den Wein betragen 11,-- € pro Person. Bitte anmelden bei Brigitte Ehret Tel. 49315
Es sind noch wenige Plätze frei, wer noch mit will, sollte sich schnell melden.

Unsere Landmänner dürfen natürlich auch mit!
Das Landfrauen-Team



Freiwillige Feuerwehr

Aktive Wehr

Am **Montag, den 8. April** findet eine Probe statt. Wir treffen uns um 20.00 Uhr im Gerätehaus.



Jugend-FFW

Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr treffen sich am **Montag, den 08.04.2013**, um 18:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus (in Uniform). Die Jugendwarte



Schützenverein Malterdingen

Vereinspokalschießen 2013

Vom 26. April bis 03. Mai findet wieder das traditionelle Vereinspokalschießen statt, wozu wir jetzt schon alle Vereine-, Gruppen- und Betriebsmannschaften recht herzlich einladen.

An folgenden Tagen kann trainiert werden:

Freitagabend ab 20:00 Uhr
Sonntagmorgen ab 10:30 Uhr

Die Vorstandschaft

Kino

FILM-Programm der

Löwen-Lichtspiele Kenzingen

vom 4.4.13 bis 10.4.2013

Tel 07644-385

www.Kino-Kenzingen.de

Do bis So 15,30h

Verlängert !!!

Die 16,30h

4. bis 7.+9.4.

DIE CROODS 3 D -6- 99min „bes.wertvoll“ 3. Wo

Ein neues 3D-Film-Abenteuer aus den Dream Works-Studios führt uns in unsere prähistorische Vorzeit...

So 13,30

7.4.

DIE CROODS 2 D -6- 99min „bes.wertvoll“

**NEU

Do+Fr+Sa+Mo 20,15h

So 17,30h

Die 18,15h

4. bis 9.4.

Martina Gedeck und Jeremy Irons in der Literatur-Verfilmung nach Pascal Mercier

NACHTZUG NACH LISSABON -12- 112min „bes.wertvoll“

Der Schweizer Lehrer Raimund Gregorius gerät durch einen Zufall auf die Spur eines portugiesischen Widerstandskämpfers...

**NEU

Sa 18,00h

Mo 18,15h

6.+8.4.

Darsteller Christian PÄTZOLD am Samstag bei uns im KINO !!!

DIE KIRCHE BLEIBT IM DORF -die Serie -12- 88min 2. Wo

am Samstag nach dem Film Autogramm- und Fragestunde
Die Vorgeschichte des schwäbischen Blogbaschters...

**NEU

Do+Fr 18.00h

Die 20,30h

4.+5.+9.4.

Die Geschichte eines außergewöhnlichen Maler-Künstlers...

REN O I R o.A. -12- 101 min

Erleben Sie eine Sinfonie betörender Bilder in dieser Biografie...

**NEU

Do+Fr+Sa+Mo 20,00h

4. bis 6.+8.4.

Die Geschichte der Entführung der Natascha Kampusch...

3096 TAGE -16- 109min

Fr+Sa 17,30h

So 19,30h

5. bis 7.4.

Matthias Schweighöfer in

SCHLUSSMACHER -6- 110min 2. Wo

Nichts auf der Welt ist schöner, als sich zu verlieben. Doch wie gehen Partner in der heutigen Zeit damit um ???

So + Die 17,30h

7.+9.4.

Ein wichtiger Glücksfall im DokuFilm-Bereich...

DRACHENMÄDCHEN -6- 90min „bes.wertvoll“

Der Film erzählt die Geschichte dreier Mädchen aus der Kampfschule Shaolin Tagou, der größten Kung-Fu-Schule Chinas. Ein ehrlicher Einblick in eine fremde Kultur.

So 19,45h

7.4.

OSCAR-Auszeichnung für Christoph WALZ

DJANGO UNCHAINED -16- 166min

Do+ Mo 18,15h

4.+8.4.

Ein Film über die Liebe zwischen Mutter und Sohn

VERGISS MEIN NICHT o.A. 88min 5. Wo

Die 19,45h

9.4.

Barbara Sukowa in dem Film der Margarethe von Trotta als

HANNAH ARENDT -6- 113 min „bes.wertvoll“

Die Geschichte einer starken Frau

Sa+So 15,00h

6.+7.4.

Einfach unschlagbar... Til und Emma Schweiger in

KOKOWÄÄH 2 -6- 122min 9. Wo

So 13,30h

7.4.

DER KLEINE RABE SOCKE o.A. 80min

Voranzeige:

Sonntag, den 21.4. zeigen wir in Zusammenarbeit mit der Eisdieler >LA STELLA<

ab 11,15h den Film SUSHI IN SUHL

in unserer neuen Reihe <Frühstück und Kino>

Änderungen vorbehalten

Sonstiges

Landratsamt Emmendingen

Kreiskrankenhaus

„Tag der offenen Tür“ in Geburtshilfe des Kreiskrankenhauses

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen hat die Wochenstation umgebaut und lädt zur Besichtigung bei einem „Tag der offenen Tür“ am Samstag, 13. April 2013 ein. Mit der neuen Wochenstation ist die Erneuerung und Modernisierung der Geburtshilfe des Kreiskrankenhauses Emmendingen jetzt abgeschlossen. Beim „Tag der offenen Tür“ können von 10 bis 16 Uhr nicht nur die neuen, großzügig gestalteten Räume der Wochenstation besichtigt werden, sondern auch der vor zwei Jahren ebenfalls völlig neu gestaltete Kreißsaalbereich. Auf die Besucher wartet ein familiengerechtes Programm mit dem Auftritt eines Zauberers und Mal- und Bastelecken für Kinder. Das Team der Geburtshilfe beantwortet alle Fragen rund um die Geburt im Kreiskrankenhaus. Praktische Tipps zum Impfschutz für Kinder sind beim Infostand des Gesundheitsamtes erhältlich. Außerdem gibt es Informationen zu den „Frühen Hilfen“, einem neuen Angebot zur Unterstützung von Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum dritten Lebensjahr. Anschaulich werden aktuelle Wickeltechniken vorgeführt. Für Bewirtung ist ebenfalls gesorgt mit Kaffee und Kuchen, Getränken, Würstchen und anderen Speisen. Bei schönem Wetter erfolgt die Bewirtung auch auf der Terrasse der Geburtshilfe, die einen herrlichen Panoramablick bietet. Zwischen dem Festplatz an der Elz und dem Kreiskrankenhaus pendelt ab 9.45 Uhr bis zum Nachmittag ein kostenloser Bus, der auch Platz für Kinderwagen hat.

Landwirtschaftsamt

Kurs zur Ernährung für Säuglinge

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung der Kinder von besonderer Bedeutung. Besonders bei der Umstellung auf B(r)eikost kommen viele Fragen auf. Sie werden bei einem zweitägigen Kurs im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg beantwortet. Kurstermine sind Mittwoch, 17. April 2013 von 9.30 bis 11 Uhr und Mittwoch, 24. April 2013 von 9.30 bis 11.30 Uhr. Zum ersten Termin können die Säuglinge mitgebracht werden. Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Lebensmittelkosten werden anteilig verrechnet. Referentin ist Sibylle Schragner, Diätassistentin und Fachfrau für bewusste Kinderernährung. Anmeldung bis zum 12. April 2013 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

Landwirtschaftsamt

Kochkurs zu Bärlauch und Spinat

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg bietet unter dem Motto „Gemüse des Monats“ am Dienstag, 17. April 2013 von 18 bis 21 Uhr einen Kochkurs an, bei dem leckere Rezepte mit Bärlauch und Spinat zubereitet werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 9 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 12. April 2013 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

Presse- und Europastelle

Neu: Mit dem Fahrradbus an Sonntagen ins Elsass

Seit Ostern fährt jeden Sonntag bis Ende Oktober ein spezieller Fahrrad- und Freizeitbus vom Kaiserstuhl ins Elsass und zurück. Der Bus verkehrt im Zweistundentakt zwischen Endingen am Kaiserstuhl und Sélestat mit je vier Fahrten in beide Richtungen. Er hält auf der Strecke in Sasbach, Marckolsheim und Heidsenheim. Die erste Fahrt ab Endingen ist um 10.13 Uhr, weitere Fahrten sind um 12.24 Uhr, 14.24 Uhr und 16.24 Uhr. Zurück geht es ab Sélestat um 11.14 Uhr, 13.14 Uhr, 15.22 Uhr und 17.22 Uhr. Die Fahrtdauer ab Endingen beträgt rund eine Stunde.

Im Bus können ca. 50 Personen mitfahren, in einem speziellen Anhänger ist Platz für 13 Fahrräder. Das Angebot kann natürlich auch von Wanderern, Sonntagsausflüglern und Familien wahrgenommen

werden, um im jeweiligen Nachbarland einen Ausflug zu unternehmen, Museen zu besuchen oder einfach mal nur so wieder ins Elsass zu fahren.

Die Fahrzeiten sind so ausgerichtet, dass in Deutschland und Frankreich zahlreiche Anschlussmöglichkeiten mit Bus oder Bahn - z.B. im Elsass nach Colmar, Mulhouse, Straßburg oder Ste. Marie-aux-Mines oder Col de la Schlucht - bestehen. Dadurch ergeben sich viele Ausflugsmöglichkeiten auf beiden Seiten der Grenze.

Die Fahrtpreise hängen von der Strecke ab. Endingen – Sélestat kostet je Strecke z.B. 6 Euro, eine Fahrradkarte kostet je Strecke 3 Euro. Für Familien gibt es Tageskarten für 19 Euro (2 Erwachsene, 2 Kinder), die Familienradkarte kostet je Tag ebenfalls 19 Euro.

Der Radbus ist ein grenzüberschreitendes EU-Projekt im Eurodistrikt Region Freiburg/Centre et Sud-Alsace, das von der SWEG mit Förderung des Landkreises Emmendingen und des Conseil General angeboten wird.

Alle Infos zu Fahrzeiten, Preisen Haltestellen und Ausflugstipps gibt's im Internet unter

www.sweg.de und www.endingen-selestat.eu.

Junge Menschen für das Handwerk gewinnen

„Straße des Handwerks“ am 13. April in den Werkstätten der Gewerbe Akademie in Freiburg

Freiburg. Bereits zum zweiten Mal findet in Freiburg die von der Gewerbe Akademie und der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg initiierte „Straße des Handwerks“ statt. Die Veranstaltung richtet sich vorrangig an Schülerinnen und Schüler der Realschulen und Gymnasien mit ihren Eltern oder Erziehungsberechtigten. Um Schülerinnen und Schülern die vielfältigen Chancen und Perspektiven einer handwerklichen Ausbildung zu verdeutlichen, öffnet die Gewerbe Akademie immer wieder gern ihre Werkstätten. Der Einblick in die überbetriebliche Ausbildung gibt den jungen Menschen die Möglichkeit, das Handwerk hautnah zu erleben und seine große Vielfalt kennenzulernen. Wenn es gelingt, das Bewusstsein für eine mögliche Karriere im Handwerk zu wecken, ist das Ziel der von der Agentur für Arbeit, der Kreishandwerkerschaft Freiburg, Innungen, IKK und SIGNAL IDUNA unterstützten Informationsveranstaltung erreicht. **Veranstaltung „Straße des Handwerks“ für interessierte Realschüler und Gymnasiasten:**

Samstag, 13. April 2013 von 9.30 bis 14.00 Uhr

Gewerbe Akademie Freiburg, Wirthstraße 28, 79110 Freiburg

Neben zwei geführten Rundgängen bietet die Veranstaltung den Schülerinnen und Schülern einen Fachvortrag, Infostände, Praktische Tipps zur Bewerbung sowie eine Praktikums- und Ausbildungsbörse. Detaillierte Infos zu Programmablauf und Anmeldung bei: Maïke Eck, Tel.: 0761/15250-63, E-Mail: maïke.eck@hwk-freiburg.de und auf www.hwk-freiburg.de.

Geprüfte/r Konstrukteur/in

An Technische Zeichner und erfahrene Facharbeiter aus Handwerk und Industrie wendet sich der berufs begleitende Lehrgang „Geprüfter Konstrukteur Arbeitsgebiet Maschinenbau“. Die Weiterbildung am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Freiburg vermittelt methodisches Wissen sowie Fertigkeiten für ein rechnergestütztes Konstruieren. Lehrgangstart ist der 10. September 2013. Eine unverbindliche und kostenlose Informationsveranstaltung findet am 7. Mai 2013 ab 17.00 Uhr statt.

Die Aufstiegsfortbildung qualifiziert für anspruchsvolle Aufgaben in technischen Fachabteilungen, Entwicklungs- und Konstruktionsbüros. Ein Schwerpunktthema des Lehrgangs wird die Anwendung im Maschinenbau sein. Für die Teilnahme ist entsprechende EDV-Hardware erforderlich.

Kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de